

Q. 7. Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)

جب فلسطین کا خود ساختہ تنازعہ تصفیہ کیلئے اقوام متحدہ کے روبرو پیش ہوا تو اس نمائندہ عالمی ادارے نے فلسطینی عوام کے حق خود ارادیت کو تسلیم کرتے ہوئے ان مسائل کے حل کا فارمولا بھی خود طے کیا تنازعہ فلسطین کا دوریاستی حل جو عزم کیا گیا مگر اس کیلئے منظور ہوئی اہلی اقوام متحدہ کی قراردادوں پر گزشتہ سات دہائیوں میں عملدرآمد کی نوبت ہی نہیں آنے دی گئی۔ اسکے برعکس امریکہ کی ایما پر اسرائیلی فوجیں آج کے دن تک بیتے اور بے گناہ معصوم فلسطینیوں کے خون سے ہولی کھیل رہی ہیں اور نوزاد کا علاقہ گزشتہ اڑھائی ماہ سے جاری جنگ میں مکمل طور پر برباد ہو چکا ہے۔ اس جنگ میں امریکی کمک کے ساتھ اسرائیلی فوجوں نے 20 ہزار سے زائد فلسطینیوں بشمول خواتین اور بچوں کو بے دردی سے شہید کیا ہے اور زندہ بچ جانے والے انسانوں کیلئے کوئی ٹھکانہ محفوظ نہیں رہنے دیا جو اب خوراک اور ادویات کی کمیابی کے باعث بھی زندگی سے ہاتھ دھو رہے ہیں

Page 3 of 3

Translation

When Palestine's dispute was presented in United Nations for settlement, this global representative institution acceded the sovereignty and rights of its people. Alongwith this, two state solution was considered as the reconciliation of the conflict. But the resolutions of United Nations regarding the Palestine questions are still far away to be implemented for seven decades. On the contrary, America is backing up Israel for its misanthropist mission of shedding blood of innocent Palestinians. Twenty thousand Palestinians including women and children are martyred by ruthless militias of America and Israel. There is no room left for living people. Some are succumbed to wounds and others are losing life due to paucity of resources. In a nutshell, Gaza is been destroyed by the Zionists.

Plz attempt in idiomatic and proverbial manner